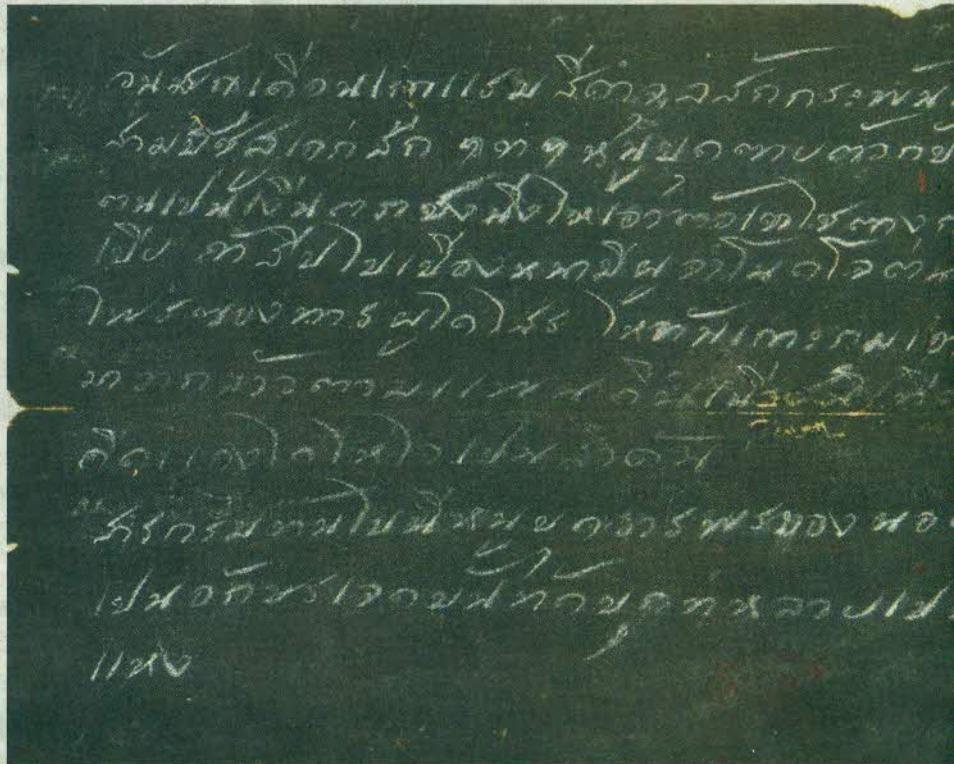


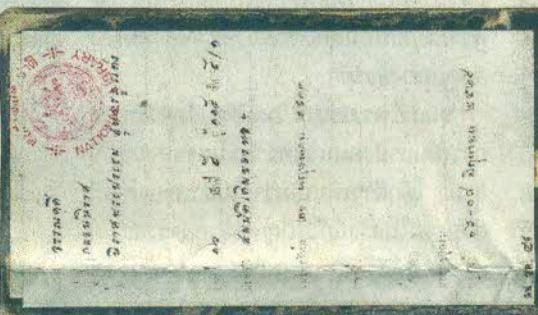
# ĐỒNG HỒ 200.000.000đ

# ເກື້ອບ 200 ປີຢັງໄມ້ ລົບລົມຄມໃບ‘ນິරາສພຣະປຣະ’

## ຮັກ ທັຈ ວັດ



ດັນດັບສຸດໄທຍໍນິരາສພຣະປຣະທມ ເລີ່ມທີ 16 ເກົ່າຮັກກາອູໝູທ່ອສຸດແໜ່ງໜາຕີ ຮະບູ ຈຸລັສກຣາະ 1193 ມີເຮືອງທຸນ



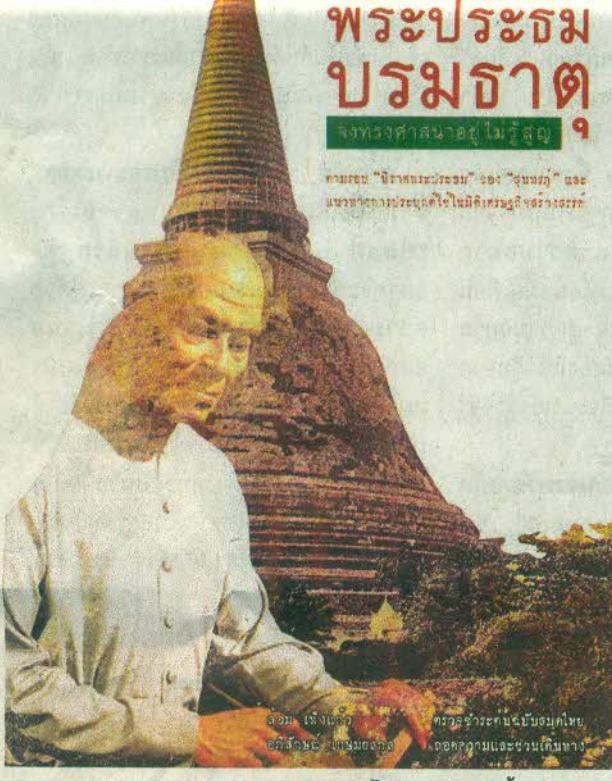
## ປຣະເຊັນ

ບັນທຶກວັນວັນທີ 26 ມິຖຸນາຍັນ ດືອນຄລ້າຍວັນເກີດຂອງສູນທຽນ

# พระประชม บรมราชู

จดหมายสำคัญในรัชกาลปัจจุบัน

หมายเหตุ "ปีรัชกาลปัจจุบัน" คือ "อุบลฯ" และ  
หมายเหตุ "ปีรัชกาลเดิม" คือ "อุบลฯ" ที่ไม่ได้รับการตั้งชื่อรัชกาล



พระประชมบรมราชู จดหมายสำคัญในรัชกาลปัจจุบัน  
จดหมายสำคัญในรัชกาลเดิม

สาธุสະ พระประชมบรมราชู จดหมายสำคัญในรัชกาลปัจจุบัน พ.ศ. 2560 ศาสตราภิชาน ล้อม เพิงแก้ว บรรณาธิการเมืองเพชร มอบต้นฉบับที่ สอนนำร่องโดยนับถือและสนับสนุนจาก บ.มติชน จำกัด (มหาชน) แก่ ศูนย์สยามหราศน์ศึกษา คณะศิลปศาสตร์ ม.มหิดล

# ประชาน

www.facebook.com/ScoopMat

เป็นที่รู้กันว่าวันที่ 26 มิถุนายน คือวันคล้ายวันเกิดของสุนทรภู่ ครูกูทีโน้ตได้มีอาชีพกวี เพราะที่แท้เป็นอาลักษณ์ในราชสำนัก วัดโภสินทร์ หลากประเด็นของกวีเอกผู้เป็นบุคคลสำคัญของโลก ท่านนี้ได้รับการ “ปฏิรูป” องค์ความรู้อย่างต่อเนื่องในช่วงหลายปี มาเนื่ด้วยการเผยแพร่และผลิตข้างในเป็นที่ยอมรับกันว่าไม่ได้เป็น เมืองแหลม จังหวัดระยอง หากแต่เป็น “ผู้ตีงหังลัง” บางกอกน้อย หาใช่ไฟร์ไรเดอร์ ทาว่าได้รับการอุปถัมภ์ค้าขายจากเจ้านายตราบ ชั่วลมหายใจสุดท้าย นอกจากนี้ นักวิชาการหลายท่านไม่เชื่อว่าสุนทรภู่ เป็น “ขึ้นมา” อย่างที่บอกเล่ากันมาเนื่นนาน ด้วยดัชนีชี้วัดจากจำนวน ผลงานซึ่งดังต่อไปนี้คำว่า “มหาศาลา” ชนิดไม่มีเวลา กินเหล้า มาก่อน หายไป

แม้เรื่องราวชีวิตจะถูกคลี่คลาย ทว่ายังมีอีกหลายเรื่องปมใน “บันทึกการเดินทาง” ของกวีเอกผู้นี้ที่ยังมีลับลับคมในชนิดยังคลาย กันไม่ออก หนึ่งในนั้นคือปริศนาที่ป่วยใน “นิราศพระประชม” ซึ่ง เมื่อไม่นานมานี้ ผศ.ดร.อภิลักษณ์ เกษมผลกุล ประธานคุณย์สยาม หราศน์ศึกษา คณะศิลปศาสตร์ ม.มหิดล ตั้งข้อสังเกตไว้ในหนังสือ สาธุสະ พระประชม บรมราชู จดหมายสำคัญในรัชกาลปัจจุบัน ตามรายนิราศ พระประชมของสุนทรภู่ จัดพิมพ์โดยคุณย์สยามหราศน์ศึกษาฯ ร่วมกับ กองวิเทศสัมพันธ์ ม.มหิดล

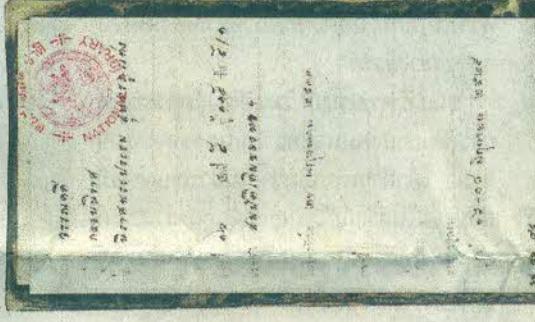
## ข้าเลือง ข้าเหละ ข้าระ

## เมื่อสุนทรภู่บุกพระปฐมเจดีย์

นิราศพระประชม เล่าเรื่องราวการเดินทางของสุนทรภู่เมื่อครั้ง ไปลักการพระปฐมเจดีย์ เมืองนครชัยศรี ซึ่งก็คือจังหวัดนครปฐม ในปัจจุบัน ลัคนะชุมชนกันทัวไปว่าแต่งขึ้นเมื่อ พ.ศ.2385 หลังสุนทรภู่ ลักภัยชา ชนิด ออยโพธิ์ อดิ托อินดีกรรมศิลป์ปาก เชื่อว่าสุนทรภู่คง สืกราชข้างขันเดือน 8 ก่อนเข้าพระราชวังในปีนั้น แล้วภายใต้พื้นพระ นามมีพระนาทสมเด็จพระบรมราชูปถัมภ์ เจ้าอาวาสวัดสุนทรภู่ ซึ่งในตอนนั้นดำรงพระ

ธรรมชัชชาติ ทรงรักษาและดูแลวัดสุนทรภู่ให้เป็นที่สักการะ แห่งชาติ ที่สำคัญที่สุดแห่งหนึ่งในประเทศไทย ที่มีความสำคัญทางประวัติศาสตร์ ศิลปะ และสถาปัตยกรรม ที่ต้องการรักษาไว้ให้เป็นมรดกโลก แต่ในปัจจุบัน วัดสุนทรภู่ ได้รับความเสียหายอย่างมาก จากการทำลาย และการตัดต่อ ที่ไม่ได้รับการอนุรักษ์ ทำให้สถาปัตยกรรมที่มีอายุ悠久 หายไปอย่างรวดเร็ว จนเหลือแต่โครงสร้างที่เสื่อม化 ไม่สามารถใช้งานได้ ทำให้เป็นภัย对自己และ他人 ที่ต้องการรักษาไว้ให้เป็นมรดกโลก แต่ในปัจจุบัน วัดสุนทรภู่ ได้รับความเสียหายอย่างมาก จากการทำลาย และการตัดต่อ ที่ไม่ได้รับการอนุรักษ์ ทำให้สถาปัตยกรรมที่มีอายุ悠久 หายไปอย่างรวดเร็ว จนเหลือแต่โครงสร้างที่เสื่อม化 ไม่สามารถใช้งานได้ ทำให้เป็นภัย对自己และ他人

ต้นฉบับสมุดไทยนิราศพระประชม เลขที่ 16 เก็บรักษาอยู่ที่หอสมุดแห่งชาติ ระบุ จุดที่กรุง 1193 มีเรื่องทุก



อิสเรียคเป็นสมเด็จพระเจ้านองยาธโร เจ้าฟ้าฯ กรมขุนอิศเรศรังสรรค์ และประทับบอยู่ที่พระราชวังเดิม กรุงธนบุรี

ต่อมา ในเดือน 12 ปีชาล พ.ศ.2385 สุนทรภู่จึงเดินทางไปยัง พระปฐมเจดีย์พร้อมกลุ่มชาย 2 คน คาดว่าล้วนเรือແղ雅ที่พระราชวังเดิม

ดูเหมือนข้อมูลทุกอย่างไม่มีอะไรไข่สังสัย ทว่า ผศ.ดร.อภิลักษณ์ ตั้งข้อสังเกตเกี่ยวกับปีที่เด่งนิราศว่าอาจไม่ตรงกับข้อมูลที่เชื่อกันใน ปัจจุบัน โดยอาจแต่งขึ้นก่อนหรือระหว่าง พ.ศ.2372-2374 ตั้งหากา โดย นำหลักฐานจากต้นฉบับสมุดไทยถึง 4 ฉบับมาสอบทานอย่างละเอียด โดยเจ้าตัวพบว่ามีความแตกต่างกันทั้งด้อยคำและกำกับ ที่น่าสนใจ คือ มีอยู่หนึ่งหนังสือที่มีข้อความระบุว่า บุคคลชื่อ “หู” เป็นบุตร “ตาบ” ภูมิเงิน “คุณแข” เมื่อจุลศักราช 1193 ซึ่งตรงกับ พ.ศ.2374 ก่อน ข้อลัณณจุณเดิมคือ พ.ศ.2385 ถึงรวม 10 ปี อย่างไรก็ตาม ล่าเหตุที่ ผศ.ดร.อภิลักษณ์ให้ตัวเลขไว้กันๆ ตั้งแต่ พ.ศ.2372-2374 เนื่องจาก ข้อความในต้นฉบับมีความไม่สอดคล้องกันมาก ประการใดเรื่องนี้บังเอิญ

ประเด็นที่ดูเหมือนเป็นเรื่องเล็กๆ น้อยๆ นี้ เกี่ยวกับถึงชีวประวัติ สุนทรภู่ในเรื่องของการก่อตั้ง “วังหลวง” และช่วงที่พลาด จากการเป็นชุมชนทางหลวงในสมัยรัชกาลที่ 3 โดยมีรายละเอียด มากมายในหนังสือ สาธุสະ พระประชม บรมราชู

สงครามความรัก? ลับล  
สถานที่สุนทรภู่จากนิรา

อิกหนึ่งประเด็นที่ ผศ.ดร.อภิลักษณ์ นิราศพระประชมที่ “ไม่ถูกเอกสาร” สุนทรภู่ในแผ่นดินรัชกาลที่ 3 เมื่อ แล้วนั้น ทำไม่จึงไม่กลับบังหลัง?

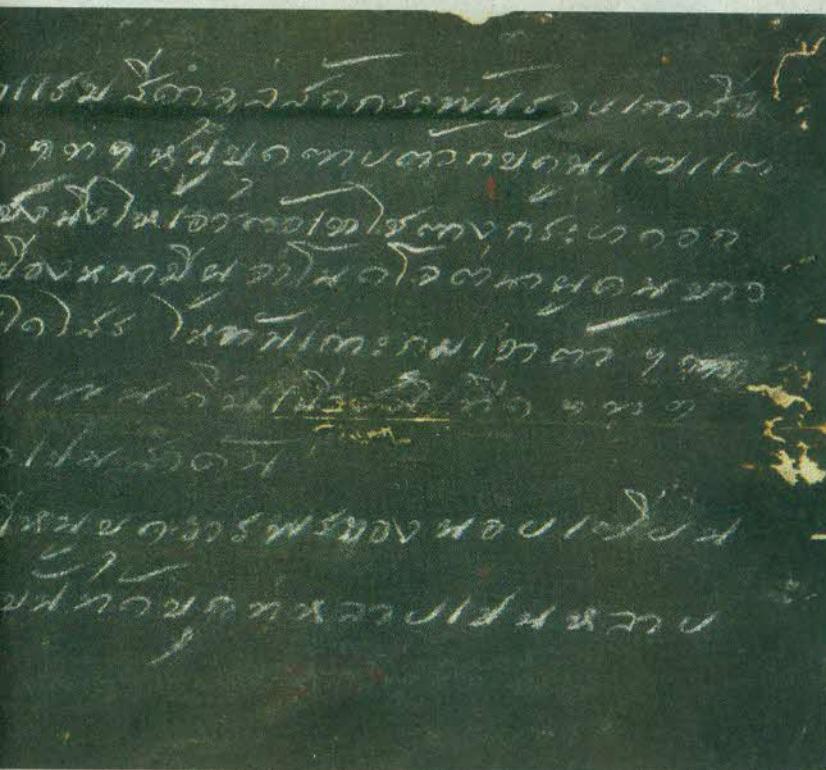
ผศ.ดร.อภิลักษณ์ตั้งข้อสังเกตว่า อย่างกับเจ้านายวังหลัง โดยเฉพาะ ผิดตังแต่ว่ายหนูเรือยมากก็เป็นได้ ที่เมตตา แต่ก็ไม่สามารถทำให้ห้อยู่ เก่า นอกจากนี้ ยังดูเหมือนใจไม่ นานบังพระองค์อีกด้วย นั่นคือ หมื่นเรศรีอี้ทรงอุปถัมภ์ โดยสุ “นางชุมนันท์” เท่านั้น นอกจากนี้ ว่า กรรมหลังเสนบวิรักษ์ทรงอุปถัมภ์

เจ้าตัวจึงเชื่อว่าเป็นลิ้งที่สนับ แห่งวงห่วงสุนทรภู่และเจ้าสามก ความรัก “คดีเมจัน” อันเป็นรักษา

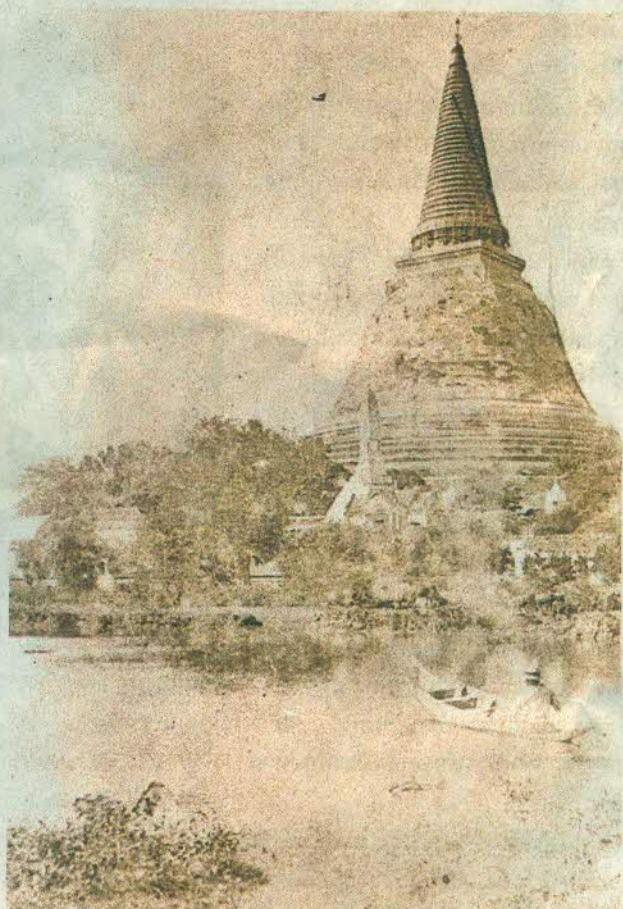
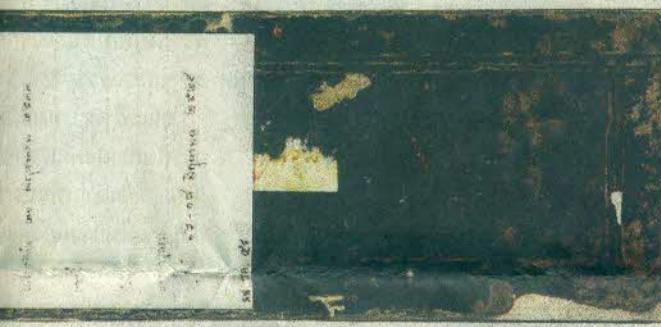
# ប៊ីយោងមីមៀតាំពូប?

## វស្សារៈប្រេជ្រម៉ោការកែងចេះបំបាត់

### ថែង ធម៌រោង



บракษาอยู่ที่หอสมุดแห่งชาติ ระบุ จุลศักราช 1193 มีเรื่องหน บตร ตาม กัญมเงินคนแข



gap ถ่ายเอกสารประปชุมเจดีย์และพื้นที่โดยรอบ จุดมุ่งหมายการเดินทางของสันทรายในนครพระประศ

## คู่ปรับสุนทรภู่ วิชาทักษิณเมืองนครชัยศรี

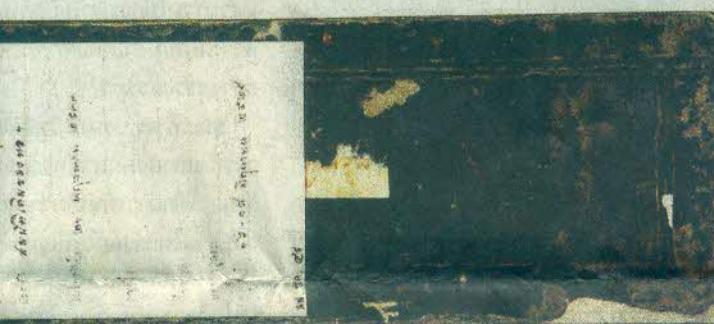
ในนิราศพระประชุมนี้ ยังมีเหตุการณ์เปี่ยมลึกซึ้งอย่างการไม่เกินเส้น  
ระหว่างสุนทรภู่ ซึ่งเชื่อว่าตนนั้นอยู่ในสมณเพศ พระยาบาริยัติธรรม  
ชาดา (แพ ตalaลักษณ์มณี) รัวไห์ในหนังสือประวัติสุนทรภู่ โดยอ้างอิง  
ปากคำของ พระยาสมโภษธรรมพาก (ทัด) ว่า

“ครั้งหนึ่งท่านอาจารย์สุนทรภู่ออกไปในมีสการพระปูมเจดีย์ ท่านพะดูรูปหินแกรนิตที่แกะเป็นรูปช้าง วิญญาณช้างที่เป็นรูปหินแกรนิตที่แกะเป็นรูปช้าง

๓ เก็บรักษายอยที่ห้องสมุดแห่งชาติ ระบบ จลศักราช 1193 มีเรื่องหน บตร ตาม กัญมเงินคอมแข



ภาพถ่ายเก่าพระปฐมเจดีย์และพื้นที่โดยรอบ จุดมุ่งหมายการเดินทางของลุงทรายในนิราศพระประภูมิ



สงครามความรัก? ลับลมคอมใน  
สถานที่สุขหายจากนิราศประชุม

อีกหนึ่งประเด็นที่ พค.ดร.อภิลักษณ์ไม่ปล่อยข้าม คือสถานที่ในนิราศพระประอมที่ “ไม่รู้เก้อเย้ดึง” โดยตั้งคำามว่า ในช่วงชีวิตของสุนทรรวงในแผ่นดินรัชกาลที่ 3 เมื่อพลาดจากการเป็นชนวนง่วงหลวงแล้วนั้น ทำไม่จึงไม่กลับง่วงหลัง?

ค.2372-2374 ต่างหาก โดยมาสละบทานอย่างละเอียดคำและคำกลอน ที่น่าสนใจเช่น “หนู” เป็นมุตร “ตาม” ซึ่งตรงกับ พ.ศ.2374 ก่อนปีอย่างไรก็ตาม ลักษณะที่ พ.ศ.2372-2374 เนื่องจากประการในเรื่องเป็นัยน์ตัวนี้ เกี่ยวกับเรื่องประวัติ

เจ้าตั้งเชื่อว่าเป็นสิ่งที่สนับสนุนข้อแล็บฐานเรื่องความชัด  
แจ้งระหว่างสูนทรัพย์และเจ้าสามกกรม โดยเชื่อว่าเป็นเพรษลงรวม  
ความรัก “คดีแม่จัน” อันเป็นวิถีสมเล้านั่นเอง

คู่ปรับสุนทรภู่ วิวาหะภิกขุเมืองนครชัยศรี

ในนิรภัยประชานี้ ยังมีเหตุการณ์เปี่ยมลึกซึ้งของการไม่กินเนื้อร่างของสุนัขวัว ซึ่งเชื่อว่าจะนำความอยู่ในสมณเพศ พระยาบวรดีธรรมชาต้า (แพ ตalaลักษณ์) ระบุไว้ว่าเป็นพิธีประวัติสุนัขวัว โดยอ้างอิงปากคำของ พระยาลสมโภรากร (หัด) ว่า

“ครั้งหนึ่งท่านอาจารย์สุนทรภู่ยกไปในมลสารพระปฐมเจดีย์ท่านพระครูปฐมเจดีย์นั้นเองเป็นผู้ที่เป็นจินตกรวิญญาณในกินนั้นเองทั้งทำงานอย่างงานเล็กๆ จึงนึกว่าจะลองเล่นเพลิงมคอหงสุนทรภู่ ดูทีว่าหรือจะดีแต่กลกลอนเท่านั้น หรือจะดีทั้งสองอย่าง ถ้าเขียนนั้นท่านพระครูเจ้าได้รับความชุมเชยบ้างกว่า ตนก็เป็นปราชญ์พอใช้เมื่อกันกันแต่ความมุ่งหมายมันติดไปคนดัง คือ เมื่อเยี่ยมท่านอาจารย์ ก็กล่าวธรรมปฏิเสธการเขียนดังนี้ว่า

សុនុទ្ទា អាគចេ មេ បុំជា អំហែកវគ្គ ឃុងខ្នាត  
បលំសា គោរព សះតាមឈើ

ว่าดังนี้แล้วส่งสำเนาเขียนให้ท่านสุนทรภู่ สุนทรภู่เห็นที่จะไม่พอใจ จะเห็นเป็นว่าพระบ้านอกคอกองนามากหากิจประเพณีเยี่ยมเมื่อใด หรือจะตัวว่าครุ้งรุ้งนั้นล่า ธรรมเนียมคนจะไปมาทางสู่กัน ก็จะต้องทักทายปาร์รับจันมีโอกาสต่อ กันได้แล้ว จึงจะควรพูดควรสนทนารื่องปัญหาน้อยใหญ่ทางสมณประเพณี หรือฐานผู้น้อยกับผู้ใหญ่ จึงจะเป็นสิริมงคล จึงเชิญเดอบุ่งลงไปว่า ถึงเป็นราชญ์ที่เป็นราชญ์นอกประเทศ เป็นเชื้อประตอมใช่ประชญ์ในราชธานี แล้วส่งให้ท่านพระครู จะได้แสดงกริยาอย่างไรต่อไปก็เป็นหมวดคำกล่าว เพียงเท่านี้"

สำหรับปริศนาว่า ผู้ใดคือคู่ปรับของลุงทรายนั้น ลันนิษฐานกันว่า  
คือเจ้าอธิการแป้น เจ้าอาวาสรูปแรกของวัดพระปฐมเจดีย์ในช่วงก่อน  
พ.ศ.2400-2408

นี่เป็นเพียงส่วนหนึ่งของคำถามที่นักวิชาการตั้งข้อสังเกต  
และพยายามค้นหาคำตอบอย่างละเอียดลออ ในช่วงชีวิตของ  
สุนทรรษฎ์ที่สร้างผลงานนอมระ ยังคงมีประเดินหลากหลายให้กันมา<sup>1</sup>  
อย่างไม่รู้จบ